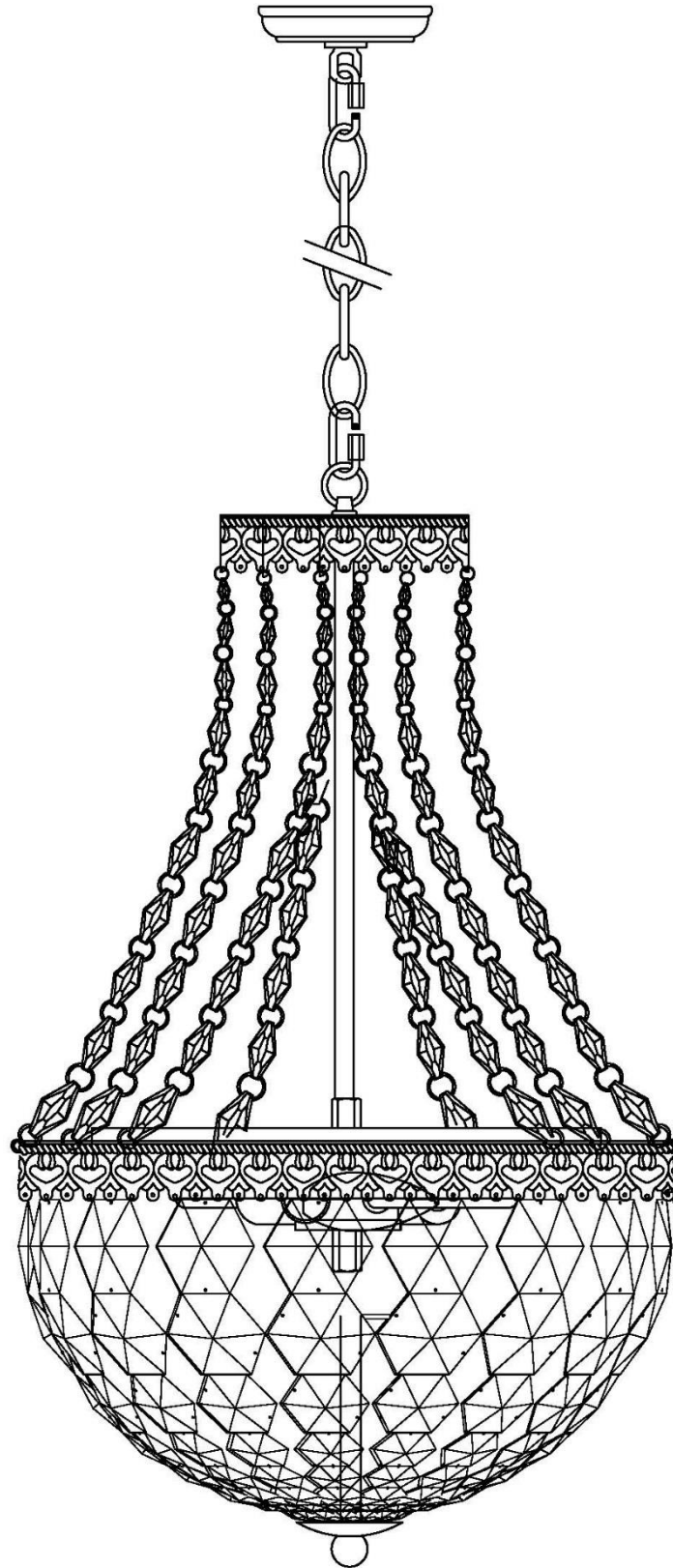




MIA



CAUTION:

- ✓ BEFORE INSTALLING FIXTURE, MAKE SURE THE POWER TO THE CIRCUIT IS TURNED OFF AT THE MAIN FUSE BOX / CIRCUIT BREAKER UTILITY BOX.

Important Safety Instructions:

- ✓ These instructions are provided for your safety. It is very important that they are read carefully and completely before beginning the assembly and installation of this lighting fixture.
- ✓ We strongly recommend that a professional electrician install all direct wire fixtures.
- ✓ THIS PRODUCT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE INSTALLATION CODES BY A PERSON FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF THE PRODUCT AND THE HAZARDS INVOLVED.
- ✓ The lighting fixture is meant for indoor use. It must be connected only to 3-wire, single-phase electrical supply systems (provided with Ground wire or equivalent protection system).
- ✓ For your safety, it is strongly recommended that two people install the lighting fixture.
- ✓ This fixture has been rated for up to TWO (2) **40-watt maximum TYPE B standard incandescent light bulb** (not included) or THREE (3) **9-watt compact fluorescent light bulb** (not included) or THREE (3) 4 watt LED bulb (not included). To avoid the risk of fire, do not exceed the recommended lamp wattage. The lighting fixture is intended for indoor or protected/covered outdoor areas. Do not expose to direct rainfall. SUITABLE FOR EITHER DRY OR DAMP LOCATIONS.
- ✓ Save these instructions.

WARNING:

- ✓ To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, always turn off light fixture and allow it to cool prior to replacing light bulb.
- ✓ Do not touch bulb when fixture is turned on. Do not look directly at lit bulb.
- ✓ Keep flammable materials away from lit bulb.

Pre-assembly:

- ✓ Remove all parts and hardware from box along with any plastic protective packaging.
- ✓ Do not discard any contents until after assembly is complete to avoid accidentally discarding small parts or hardware.
- ✓ For your safety and convenience, assembly by two people is recommended.

Care instructions:

- Wipe clean with a soft, dry cloth or static duster.
- Always avoid the use of harsh chemicals or abrasive cleaners as they may cause damage to the fixture's finish.



AVERTISSEMENT:

- ✓ AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION DE CE LUMINAIRE, ETEIGNEZ LE SYSTEME D'ALIMENTATION ELECTRIQUE PRINCIPAL SUR LA BOITE A FUSIBLES/DISJONCTEUR.

Consignes de Sécurité Importantes:

- ✓ Ces instructions sont fournies pour des raisons de sécurité. Les lire attentivement et intégralement avant de commencer l'assemblage et l'installation de ce luminaire.
- ✓ Nous recommandons qu'un électricien qualifié installe tous les câbles électriques directs.
- ✓ UNE PERSONNE QUI CONNAÎT LA CONSTRUCTION ET LE FONCTIONNEMENT ET LES DANGERS POSSIBLES DE CE PRODUIT DOIT L'INSTALLER, ET CE, SELON LES CODES D'INSTALLATION APPLICABLES.
- ✓ Le luminaire est destiné à une utilisation en intérieur. Il doit être branché uniquement aux circuits électroniques monophasés à 3 fils (avec fil de terre ou système de protection équivalent).
- ✓ Pour les raisons de sécurité, il est fortement recommandé que deux personnes participent à l'installation du luminaire.
- ✓ **Ce luminaire a été évalué pour jusqu'à DEUX (2) ampoules à incandescence standard de TYPE B de 40 watts maximum (non incluses) ou TROIS (3) ampoules fluorescentes compactes de 9 watts (non incluses) ou TROIS (3) DEL de 4 watts ampoule (non incluse). Pour éviter tout risque d'incendie, ne dépassez pas la puissance recommandée de la lampe. Le luminaire est destiné aux espaces intérieurs ou extérieurs protégés / couverts. Ne pas exposer à des précipitations directes.**
- ✓ Ce luminaire est destiné à un usage intérieur ou dans des zones extérieures couvertes ou protégées. Ne pas exposer à la pluie directe. CONVIENT AUX ENDROITS SECS OU HUMIDES.
- ✓ Conserver ces instructions.

AVERTISSEMENT:

- ✓ Pour éviter les risques d'incendie, de chocs électriques ou de lésions corporelles, toujours éteindre le luminaire afin qu'il refroidisse avant de changer l'ampoule.
- ✓ Ne pas toucher l'ampoule lorsque le luminaire est allumé. Ne pas regarder directement l'ampoule allumée.
- ✓ Ne pas approcher de matières inflammables de l'ampoule allumée.

Avant de commencer l'assemblage:

Retirer toutes les pièces et le matériel de la boîte ainsi que tous les emballages de protection en plastique.

- ✓ Ne jeter aucun contenu avant que l'assemblage ne soit terminé afin d'éviter de jeter accidentellement des petites pièces ou du matériel.
- ✓ Pour votre confort et votre sécurité, il est recommandé que deux personnes participent à cette installation.

Entretien:

- ✓ Essuyez avec un chiffon doux et sec ou un plumeau antistatique.
- ✓ Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs ou abrasifs qui pourraient endommager la finition du produit.

**ESPAÑOL**

PRECAUCIÓN:

- ✓ ANTES DE INSTALAR ESTE ARTEFACTO, ASEGÚRESE DE QUE LA ALIMENTACIÓN AL CIRCUITO ESTÉ DESACTIVADA EN LA CAJA DE FUSIBLES/DISYUNTOR DE LA CAJA PRINCIPAL DEL SUMINISTRO ELÉCTRICO.

Instrucciones de seguridad importantes:

- ✓ Estas instrucciones se brindan para su seguridad. Es muy importante leerlas atentamente y por completo antes de comenzar el ensamblaje e instalación de este artefacto.
- ✓ Se recomienda que un electricista profesional instale todos los artefactos que deben conectarse directamente al suministro eléctrico.
- ✓ ESTE PRODUCTO DEBE INSTALARSE DE ACUERDO CON LOS CORRESPONDIENTES CÓDIGOS DE INSTALACIÓN Y DEBE HACERLO UNA PERSONA FAMILIARIZADA CON LA CONSTRUCCIÓN Y EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO Y CON LOS RIESGOS QUE IMPLICA.
- ✓ La luminaria está destinada al uso en interiores. Debe conectarse solamente a sistemas de suministro eléctrico trifilares y monofásicos (que tengan un sistema de protección de cable de conexión a tierra o un sistema equivalente).
- ✓ Para su seguridad, se recomienda que participen dos personas en la instalación de la luminaria.
- ✓ Este accesorio ha sido clasificado para hasta DOS (2) bombillas incandescentes estándar TIPO B de 40 vatios como máximo (no incluidas) o TRES (3) bombillas fluorescentes compactas de 9 vatios (no incluidas) o TRES (3) LED de 4 vatios bombilla (no incluida). Para evitar el riesgo de incendio, no exceda la potencia recomendada de la lámpara. El dispositivo de iluminación está diseñado para áreas interiores o exteriores protegidas / cubiertas. No exponer a la lluvia directa.
- ✓ Esta luminaria es para uso en interiores o para áreas en exteriores protegidas/cubiertas. No exponer a la lluvia directa.

ADECUADA TANTO PARA LUGARES HÚMEDOS COMO SECOS.

- ✓ Guardar estas instrucciones.

ADVERTENCIA:

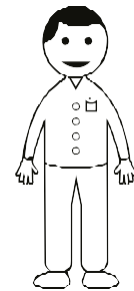
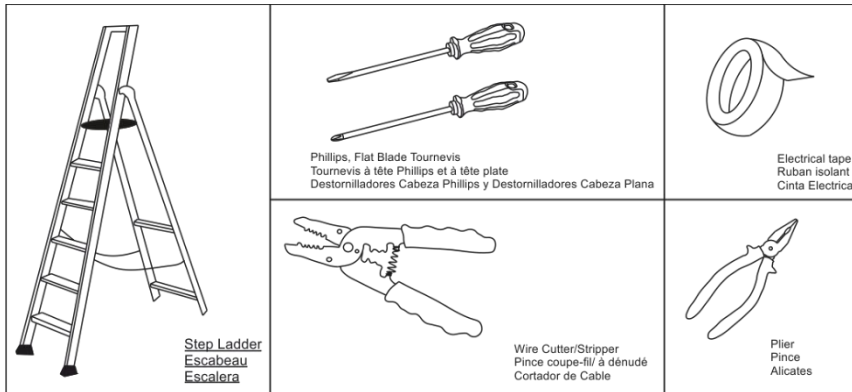
- ✓ Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones físicas, siempre apague el artefacto y deje que se enfríe antes de cambiar la bombilla.
- ✓ No tocar la bombilla cuando la lámpara está encendida. No mirar directamente a la bombilla encendida.
- ✓ Mantener los materiales inflamables alejados de la bombilla encendida.

Antes del ensamblaje:

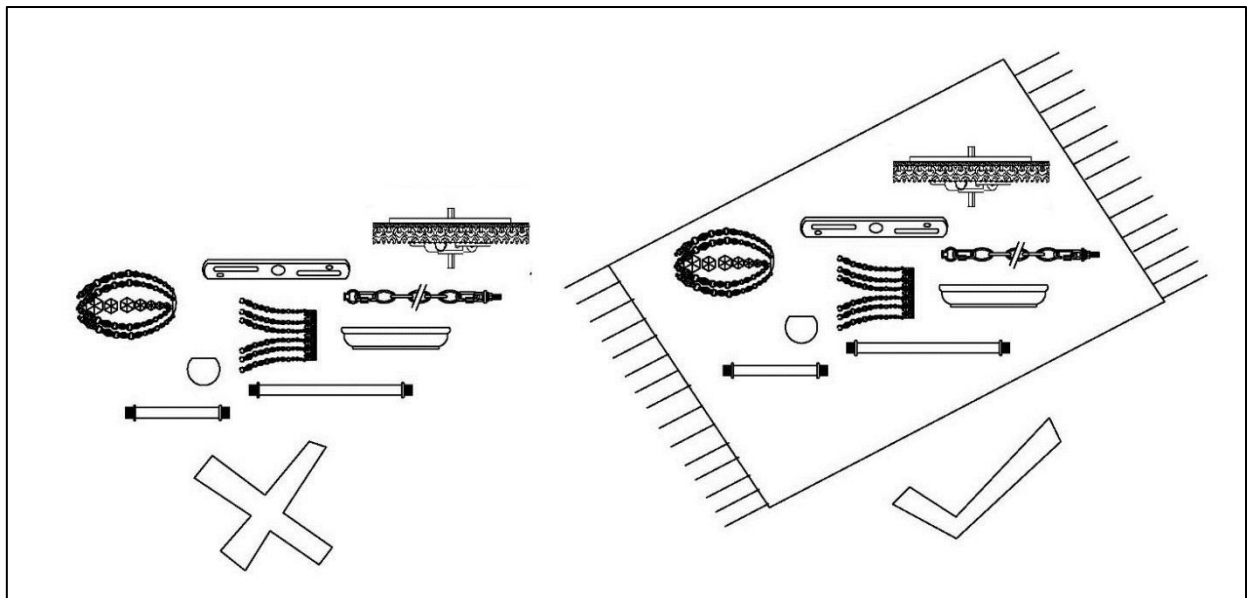
- ✓ Quitar todas las partes y los accesorios de la caja junto con cualquier empaque de protección plástico.
- ✓ Para evitar desechar accidentalmente los accesorios o las piezas de ferretería, no tirar el embalaje o contenido de la caja hasta que el ensamblaje esté completo.
- ✓ Para su seguridad y comodidad, se recomienda que dos personas realicen el ensamblaje.

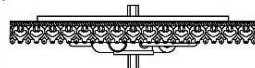
Instrucciones de cuidado:

- Limpiar con un paño seco y suave o un plumero.
- Evitar siempre el uso de químicos fuertes o limpiadores abrasivos, ya que pueden causar daños al acabado del artefacto.

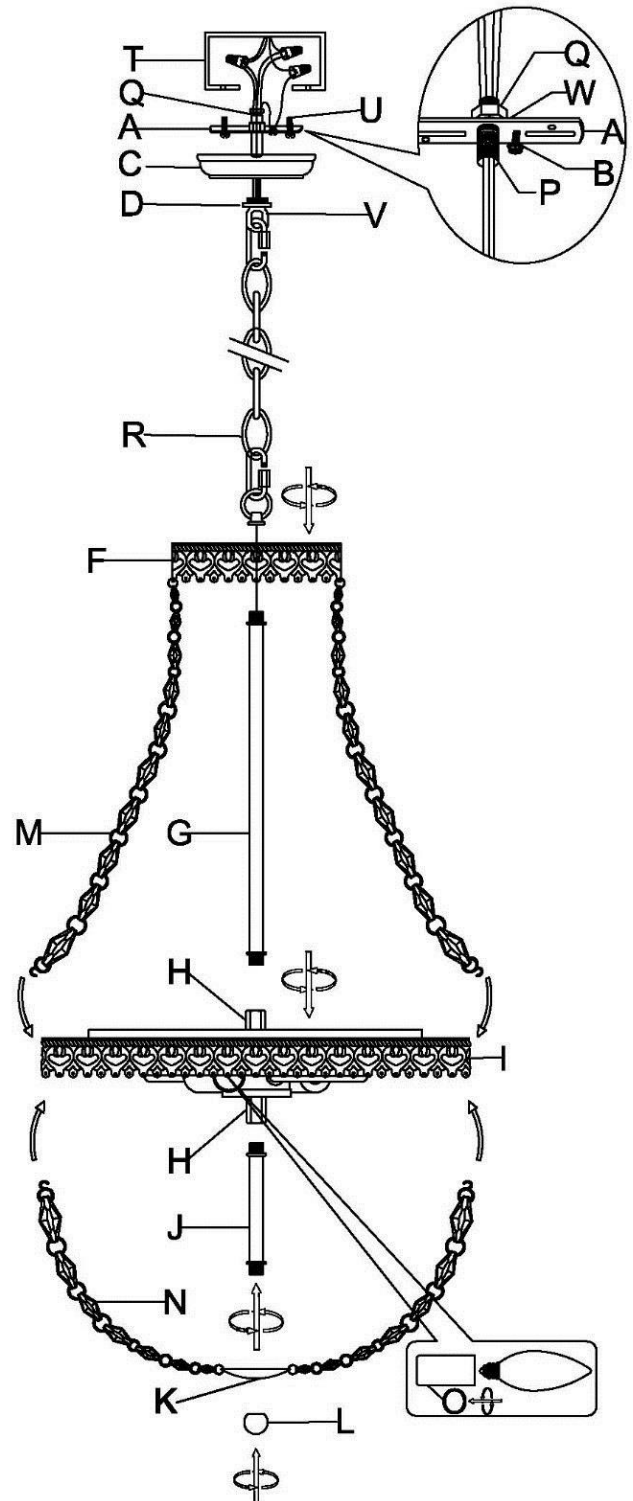
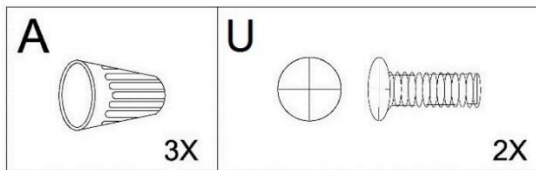


X2



B  Ø4x10mm 1X	U  Ø4x15mm 2X	C  1X	I  1X
---	---	---	---

Hardware
Enclosed
Matériel fourni
Accesorios
incluidos



Assembly & Installation Instructions:

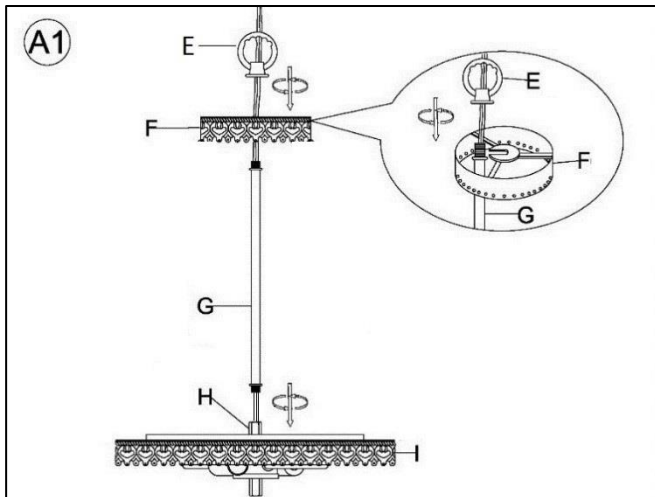
- ☐ SHUT OFF THE MAIN ELECTRICAL SUPPLY FROM THE MAIN FUSE BOX/CIRCUIT BREAKER!
- ☐ Carefully unpack all fixture parts and hardware and lay them on a clear workspace.

Instructions d'assemblage et d'installation :

- ☐ COUPER L'ALIMENTATION PRINCIPALE DU COFFRET À FUSIBLES OU DU COUPE-CIRCUIT.
- ☐ Déballer soigneusement toutes les pièces et tout le matériel du luminaire et les placer sur un espace de travail propre.

Instrucciones de ensamblaje e instalación:

- ☐ DESACTIVAR EL SUMINISTRO ELÉCTRICO PRINCIPAL DE LA CAJA DE FUSIBLES/DISYUNTOR PRINCIPAL.
- ☐ Desembalar cuidadosamente todas las partes del artefacto y las piezas de ferretería y colocarlas en un espacio de trabajo limpio.



Insert the fixture 2 wire cord and bare ground wire through the fixture loop (E) and fix the Large Tube (G) on the threaded nipple (H) by rotating clockwise until tight.

Now, attach the small filigree metal band (F) from the side cut to the top end of the center tube (G).

Finally, Secure the small filigree metal band (F) using the fixture loop (E) by turning clockwise until tight.

Insérez le cordon à 2 fils du luminaire et le fil de terre nu dans la boucle du luminaire (E) et fixez le grand tube (G) sur le mamelon fileté (H) en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

Maintenant, attachez la petite bande métallique en filigrane (F) du côté coupé à l'extrémité supérieure du tube central (G).

Enfin, fixez la petite bande métallique en filigrane (F) à l'aide de la boucle de fixation (E) en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée.

Inserte el cable de 2 alambres del accesorio y el alambre de tierra desnudo a través del lazo del accesorio (E) y fije el tubo grande (G) en la boquilla roscada (H) girando en sentido horario hasta que quede apretado.

Ahora, coloque la pequeña banda de metal de filigrana (F) desde el corte lateral hasta el extremo superior del tubo central (G).

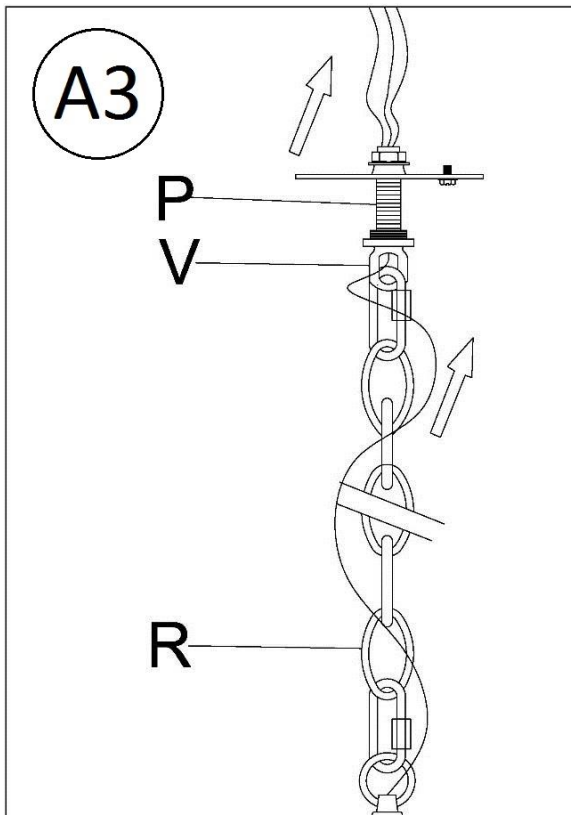
Finalmente, asegure la pequeña banda de metal de filigrana (F) usando el lazo del accesorio (E) girando en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede apretado.



Unscrew and Insert the Quick Link (S) on one end of the chain (R) in the Fixture Loop (E) and tighten it back. Repeat the same with the Quick Link on the other end of the chain (R) and tighten it in the Hooking Loop (V). Unscrew the Knurling Nut (D) and

Dévissez et insérez le maillon rapide (S) à une extrémité de la chaîne (R) dans la boucle de l'appareil (E) et resserrez-le. Répétez la même chose avec le lien rapide à l'autre extrémité de la chaîne (R) et serrez-le dans la boucle d'accrochage (V). Dévissez l'écrou moleté (D) et faites glisser l'auvent (C) vers le bas.

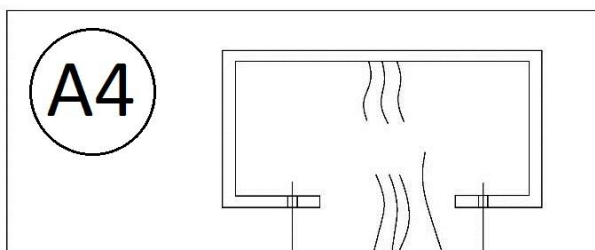
Desatornille e inserte el eslabón rápido (S) en un extremo de la cadena (R) en el lazo del accesorio (E) y apriételo nuevamente. Repita lo mismo con el Quick Link en el otro extremo de la cadena (R) y apriételo en el Hooking Loop (V). Desatornille la tuerca moleteada (D) y deslice la cubierta (C) hacia abajo.



Interweave the 2-wire cord and the bare copper wire in every other loop above the chain (R), then in the hooking loop (v) and pass through the threaded tube (P).

Entrelacer le cordon à 2 fils et le fil de cuivre nu dans une boucle sur deux au-dessus de la chaîne (R), puis dans la boucle d'accrochage (v) et passer à travers le tube fileté (P).

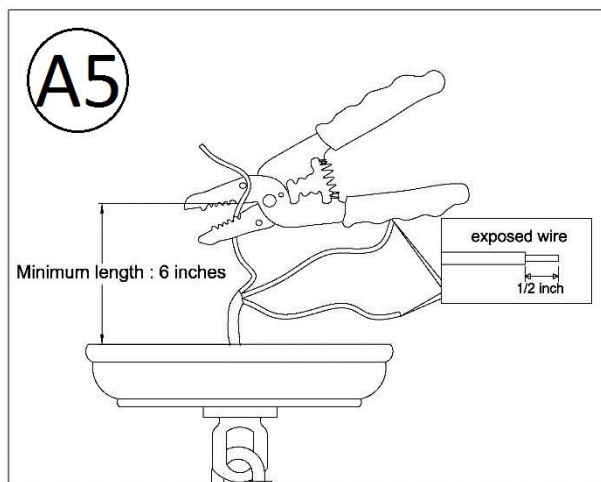
Entreteje el cable de 2 hilos y el hilo de cobre desnudo en cada dos bucles por encima de la cadena (R), luego en el bucle de enganche (v) y pase a través del tubo roscado (P).



Secure the mounting plate (A) to the junction box with the two mounting screws (U) using a screwdriver.

Fixez la plaque de montage (A) à la boîte de jonction avec les deux vis de montage (U) à l'aide d'un tournevis.

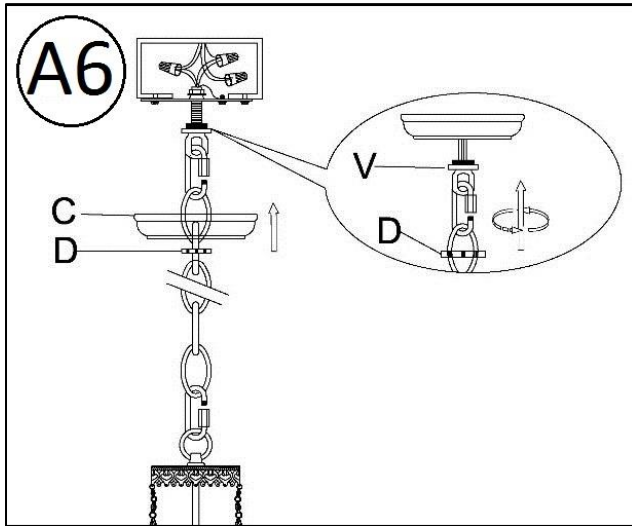
Fije la placa de montaje (A) a la caja de conexiones con los dos tornillos de montaje (U) con un destornillador.



Please read the section "To Make the Wire Connections" Below.

Lire la section « Pour faire les raccordements de câble » ci-dessous.

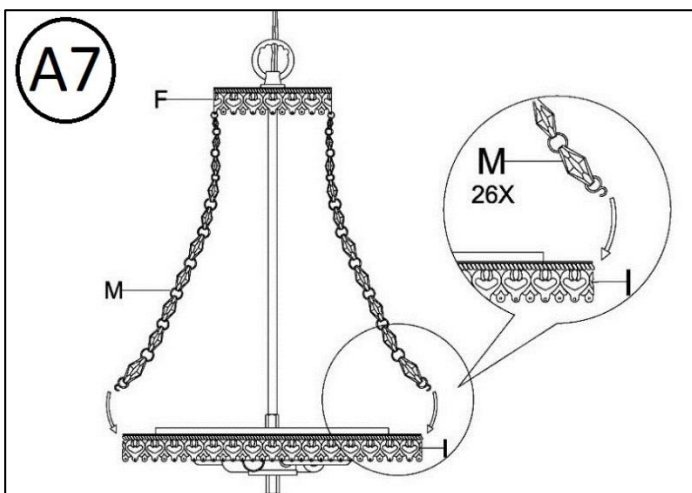
Leer la sección "Para realizar las conexiones" a continuación



Slide the Canopy (C) upwards along the chain until the upper rim of the canopy is pressed gently against the ceiling surface. Position the Knurling Nut (D) against the Hanging Loop (V) and rotate the nut clockwise in the threaded portion of the Hanging Loop (V) until secure. DO NOT OVER TIGHTEN THIS NUT.

Faites glisser l'auvent (C) vers le haut le long de la chaîne jusqu'à ce que le bord supérieur de l'auvent soit légèrement pressé contre la surface du plafond. Positionnez l'écrou moleté (D) contre la boucle de suspension (V) et tournez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre dans la partie filetée de la boucle de suspension (V) jusqu'à ce qu'il soit bien fixé. NE SERREZ PAS TROP CET ÉCROU.

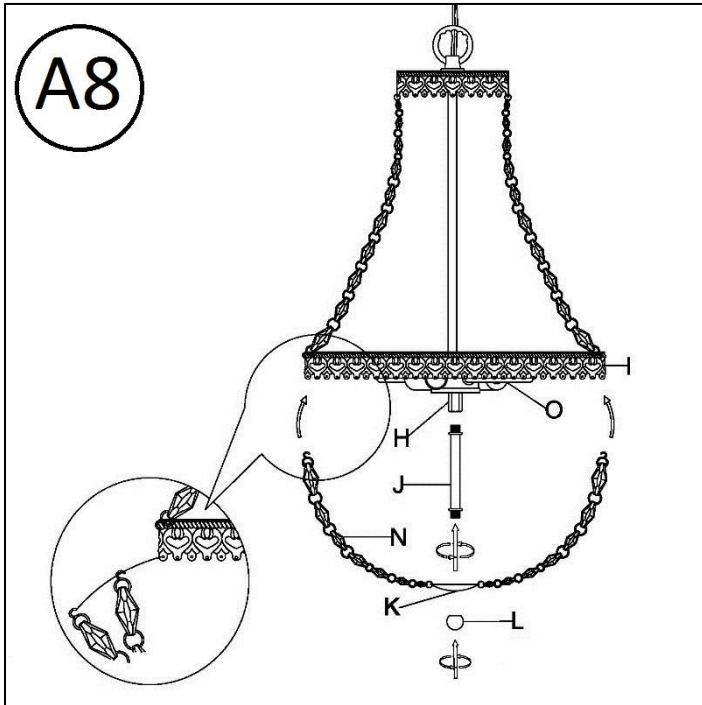
Deslice la capota (C) hacia arriba a lo largo de la cadena hasta que el borde superior de la capota se presione suavemente contra la superficie del techo. Coloque la tuerca moleteada (D) contra el bucle colgante (V) y gire la tuerca en sentido horario en la parte roscada del bucle colgante (V) hasta que quede firme. NO APRIETE EN EXCESO ESTA TUERCA.



Hang 26 Long Beaded Strings (M) in every fourth hole, with the help of the end hooks, onto the Big Filigree Metal Band (I) until all are attached.

Accrochez 26 longues cordes perlées (M) dans tous les quatre trous, à l'aide des crochets d'extrémité, sur la grande bande métallique en filigrane (I) jusqu'à ce qu'elles soient toutes attachées.

Cuelgue 26 cuerdas de cuentas largas (M) en cada cuarto orificio, con la ayuda de los ganchos de los extremos, en la banda de metal de filigrana grande (I) hasta que todas estén unidas.



Unscrew the Finial (L) from the Tube (J) and assemble the Tube (J) in the Threaded Nipple (H) by rotating clockwise until tight.

Insert the Metal Plate (K) onto the Threaded end of the Tube (J) followed by tightening the Finial (L) by turning clockwise until tight.

Hang 26 Short Beaded Strings (N) in every fourth hole onto the big filigree metal band (I) until all are attached.

Dévissez l'embout (L) du tube (J) et assemblez le tube (J) dans le mamelon fileté (H) en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit serré.

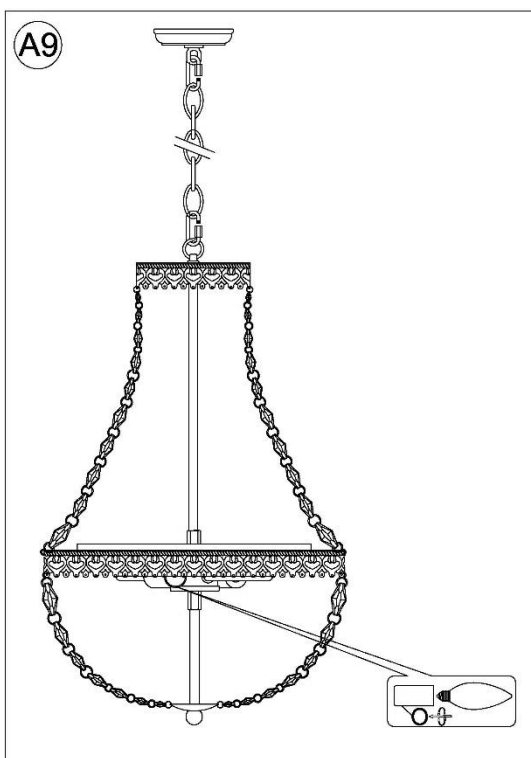
Insérez la plaque métallique (K) sur l'extrémité filetée du tube (J), puis serrez le fleuron (L) en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit serré.

Accrochez 26 cordes perlées courtes (N) dans chaque quatrième trou sur la grande bande métallique en filigrane (I) jusqu'à ce qu'elles soient toutes attachées.

Desenrosque el Finial (L) del Tubo (J) y ensamble el Tubo (J) en la Boquilla Roscada (H) girando en sentido horario hasta que quede apretado.

Inserte la placa de metal (K) en el extremo roscado del tubo (J) y luego apriete el remate (L) girando en sentido horario hasta que quede apretado.

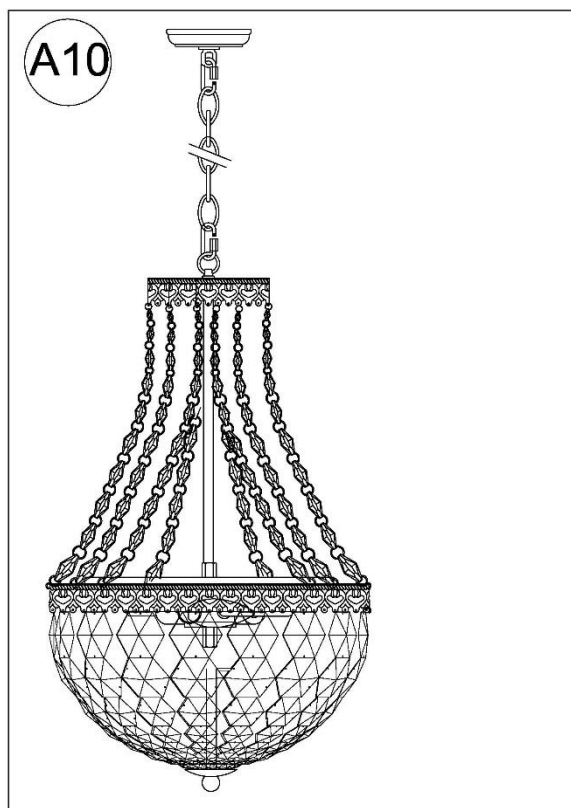
Cuelgue 26 cuerdas de cuentas cortas (N) en cada cuarto orificio en la banda de metal de filigrana grande (I) hasta que todas estén unidas.



Insert the specified light bulb into the Sockets (O). DO NOT EXCEED THE SPECIFIED WATTAGE.

Insérez l'ampoule spécifiée dans les douilles (O). NE PAS DÉPASSER LA PUISSANCE SPÉCIFIÉE.

Inserte la bombilla especificada en los enchufes (O). NO EXCEDA EL VATIO ESPECIFICADO.



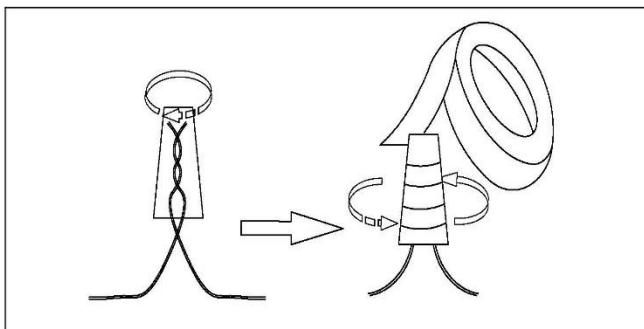
ASSEMBLY IS COMPLETE.

L'ASSEMBLAGE EST TERMINÉ.

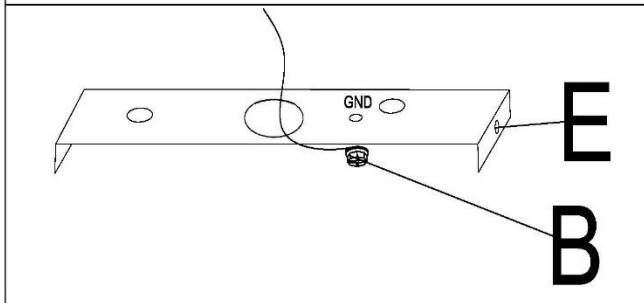
EL ENSAMBLAJE ESTÁ COMPLETO.

To Make the Wire Connections:

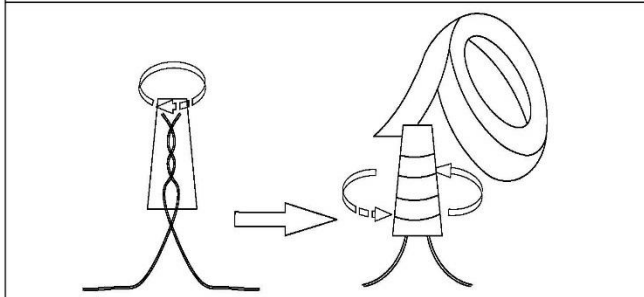
1. Gently pull existing wire down from the ceiling junction box and allow wires to hang. The HOT or LIVE wire is usually black. The NEUTRAL wire is usually white. Check to see if there is a ground wire that is usually green or green with a yellow stripe or exposed copper metal wire. If need, use a pair of wire strippers to remove about 1/2 inch of insulation from each wire.
2. Carefully inspect the fixture wires. The NEUTRAL FIXTURE WIRE has FINE LONGITUDINAL RIDGES running along its length. The HOT FIXTURE WIRE is SMOOTH, and the GROUND WIRE is BARE COPPER WIRE. If you have any doubt and cannot identify the power-supply wires with confidence, then we recommend that you ask an electrician and that you not continue with the installation.
3. With the help of another person to hold the weight of the fixture, attach the fixture wires to the junction box wires as shown in the illustrations.



Connect the GROUND GREEN FIXTURE WIRE to the GROUND J-BOX WIRE (usually green insulation or bare wire) using the Plastic Wire Nut Connector (A) and wrap the connection with electrical tape. Be sure that no wire strands are exposed.



If the junction box DOES NOT have a GROUND WIRE, wrap the fixture's bare ground wire around the Green Ground Screw (B) and insert the screw into the Mounting Plate (E), marked as "GND", and tighten screw to secure the wire.



Connect the NEUTRAL FIXTURE WIRE to the NEUTRAL J-BOX WIRE (usually white insulation) first and then connect the HOT FIXTURE WIRE to the HOT J-BOX WIRE (usually black insulation) using the Plastic Wire Nut Connectors (A). Wrap these connections with electrical tape. Be sure that no wire strands are exposed.

NOTE: IT IS IMPERATIVE THAT THE JUNCTION BOX IN YOUR HOME BE PROPERLY GROUNDED! DO NOT REVERSE THE HOT AND NEUTRAL CONNECTIONS OR SAFETY WILL BE COMPROMISED.

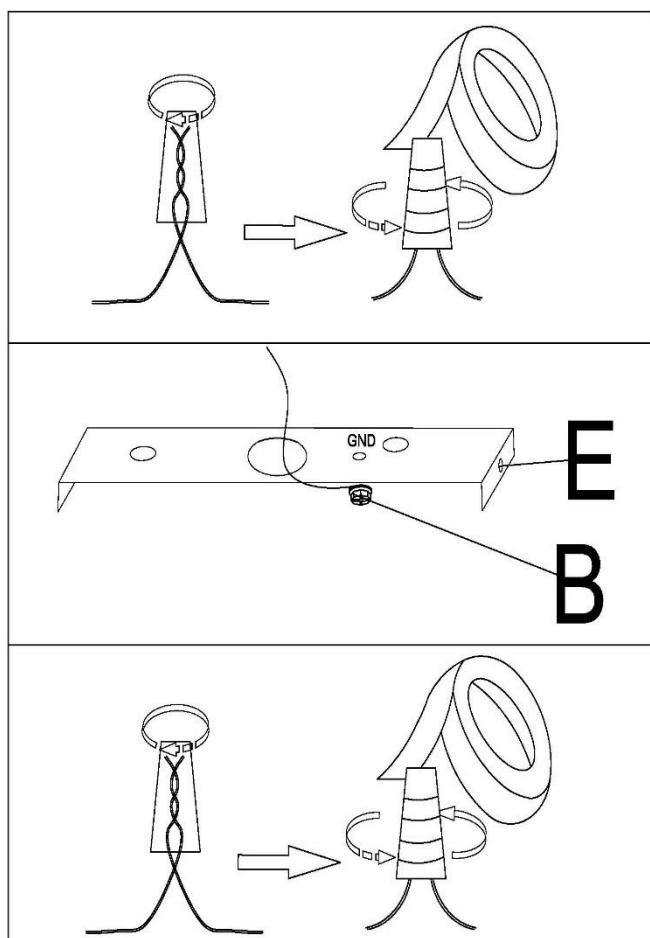
4. Check the wiring connections and if all looks good, gently tuck the wire connections neatly into the ceiling junction box.

Pour faire les raccordements de câble

1. Retirer soigneusement les câbles existants de la boîte de jonction et laisser les câbles suspendre du

plafond. Le câble CHAUD est généralement noir. Le câble NEUTRE est généralement blanc. Vérifier s'il existe un fil de terre qui est généralement vert ou vert avec une bande jaune ou un fil de cuivre exposé. Au besoin, utiliser un dénudeur de fils pour retirer environ 1/2 po d'isolement de chaque fil.

2. **Inspeccione cuidadosamente los cables del accesorio. El ALAMBRE PARA ACCESORIOS NEUTRO tiene FINOS CABLES LONGITUDINALES a lo largo de su longitud. El CABLE DE LA INSTALACIÓN CALIENTE es LISO y el CABLE DE TIERRA es ALAMBRE DE COBRE DESNUDO. Si tiene alguna duda y no puede identificar los cables de alimentación con confianza, le recomendamos que consulte a un electricista y que no continúe con la instalación....**
3. À l'aide d'une autre personne qui devra soutenir le poids du luminaire, fixer les câbles du luminaire aux câbles de la boîte de jonction comme indiqué dans les illustrations.



Reliez le FIL D'APPAREIL VERT À LA TERRE AU FIL À LA TERRE J-BOX (généralement une isolation verte ou un fil dénudé) à l'aide du connecteur d'écrou de fil en plastique (A) et enveloppez la connexion avec du ruban isolant. Assurez-vous qu'aucun fil n'est exposé.

Si la boîte de jonction N'EST PAS équipée d'un FIL DE TERRE, envelopper le fil de terre du luminaire autour de la vis de terre verte (B) et insérer la vis dans la cale de montage (E), marquée « GND » et serrer la vis pour fixer le câble.

Raccorder d'abord LE CÂBLE NEUTRE DU LUMINAIRE au CÂBLE NEUTRE DE LA BOÎTE DE JONCTION NEUTRE (normalement l'isolement blanc) et raccorder ensuite le CÂBLE CHAUD DU LUMINAIRE au CÂBLE CHAUD DE LA BOÎTE DE JONCTION à l'aide des connecteurs à coin en plastique (A). Envelopper ces raccordements avec du ruban isolant. S'assurer qu'aucun fil n'est exposé.

REMARQUE :

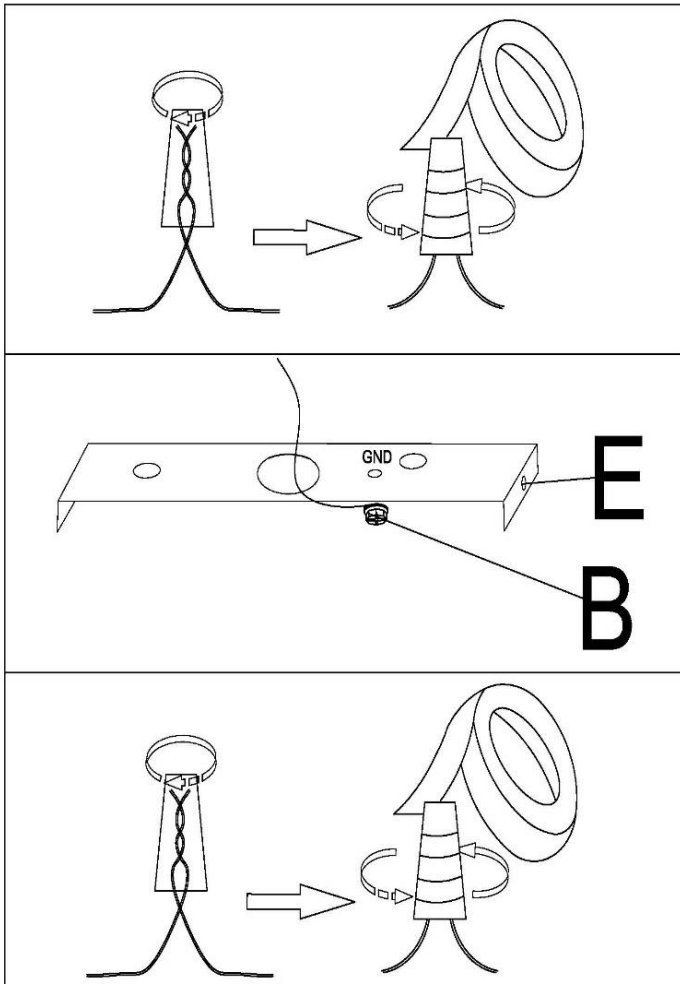
IL EST IMPÉRATIF QUE LA BOÎTE DE JONCTION SOIT CORRECTEMENT MISE À LA TERRE!

NE PAS INVERSER LES RACCORDEMENTS CHAUD ET NEUTRE OU LA SÉCURITÉ SERA COMPROMISE.

4. Vérifier les raccordements et si tout semble bien, regrouper les fils dans la boîte de jonction du plafond

Para hacer las conexiones de los cables:

1. Con cuidado, tirar hacia abajo de la caja de conexiones del techo y permitir que cuelguen los cables. El cable CALIENTE o CON CORRIENTE suele ser negro. El cable NEUTRO suele ser blanco. Comprobar si hay un cable de conexión a tierra que suele ser verde o verde con una línea amarilla o un cable metálico de cobre al descubierto. Si fuera necesario, utilice un pelacables para retirar 1/2 pulgada del aislamiento de cada cable.
2. **Inspeccione cuidadosamente los cables del accesorio. El ALAMBRE PARA ACCESORIOS NEUTRO tiene FINOS CABLES LONGITUDINALES a lo largo de su longitud. El CABLE DE LA INSTALACIÓN CALIENTE es LISO y el CABLE DE TIERRA es ALAMBRE DE COBRE DESNUDO. Si tiene alguna duda y no puede identificar los cables de alimentación con confianza, le recomendamos que consulte a un electricista y que no continúe con la instalación.**
3. Con la ayuda de otra persona para sostener el peso del artefacto, unir los cables del artefacto a los cables de la caja de conexiones como se muestra en las ilustraciones.



Conecte el CABLE DE FIJACIÓN VERDE A TIERRA al CABLE DE CAJA J DE TIERRA (generalmente aislamiento verde o cable pelado) utilizando el conector de tuerca de cable de plástico (A) y envuelva la conexión con cinta aislante. Asegúrese de que no haya hilos de alambre expuestos.

Si la caja de conexiones NO tiene un CABLE DE CONEXIÓN A TIERRA, envolver el tornillo de conexión a tierra color verde (B) con el cable de conexión a tierra del artefacto, insertar el tornillo en la placa de montaje (E), donde se encuentra la marca "GND", y ajustar el tornillo para asegurar el cable.

Conectar primero el CABLE NEUTRO DEL ARTEFACTO con el CABLE NEUTRO DE LA CAJA DE CONEXIONES (por lo general, tiene un aislamiento blanco) y luego conectar el CABLE CALIENTE DEL ARTEFACTO con el CABLE CALIENTE DE LA CAJA DE CONEXIONES (por lo general, tiene un aislamiento negro) utilizando los conectores de tuerca para cables de plástico (A). Envolver estas conexiones con cinta aislante. Asegurarse de que no quede al descubierto ningún cordón de cable.

NOTA:

ES FUNDAMENTAL QUE LA CAJA DE CONEXIONES DE SU HOGAR ESTÉ CORRECTAMENTE CONECTADA A TIERRA.

NO INVERTIR LAS CONEXIONES CALIENTE Y NEUTRA; DE LO CONTRARIO, SE PONDRÁ EN RIESGO LA SEGURIDAD.

Revisar las conexiones de los cables y, si todo parece estar bien, colocar de manera prolija y con cuidado las conexiones de los cables dentro de la caja de conexiones del techo.